

Ultimare il montaggio seguendo le operazioni descritte ai punti 4A-4B-4C-4D

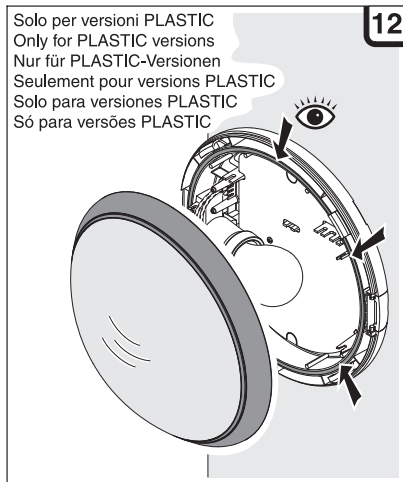
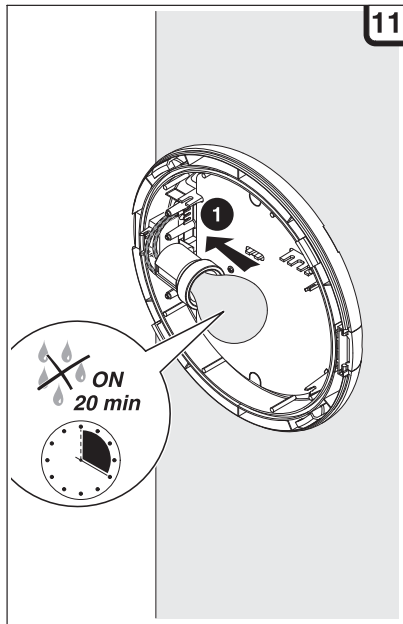
Complete the installation following the instructions provided in Parts 4A-4B-4C-4D

Die Montage gemäß der bei den Punkten 4A-4B-4C-4D beschriebenen Arbeitsschritte abschließen

Finir le montage en suivant les opérations décrites aux points 4A-4B-4C-4D

Ultimar el montaje siguiendo las operaciones descritas en los puntos 4A-4B-4C-4D

Terminar a montagem seguindo as operações descritas nos itens 4A-4B-4C-4D



Ultimare il montaggio seguendo le operazioni descritte ai punti 3A-3B-3C-3D-3E

Complete the installation following the instructions provided in Parts 3A-3B-3C-3D-3E

Die Montage gemäß der bei den Punkten 3A-3B-3C-3D-3E beschriebenen Arbeitsschritte abschließen

Finir le montage en suivant les opérations décrites aux points 3A-3B-3C-3D-3E

Ultimar el montaje siguiendo las operaciones descritas en los puntos 3A-3B-3C-3D-3E


Terminar a montagem seguindo as operações descritas nos itens 3A-3B-3C-3D-3E


I **ATTENZIONE!** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. La manutenzione e l'installazione devono essere eseguite solo dopo aver disinserito l'energia elettrica. **Non superare mai il massimo dei Watts indicati all'interno dell'apparecchio.** Durante le fasi d'installazione evitare in qualsiasi caso l'utilizzo di sostanze lubrificanti quali oli, grassi o loro derivati; tali sostanze a contatto con le parti plastiche potrebbero causarne la rottura.


AVVERTENZE: Il diffusore pulito garantisce il rendimento ottimale dell'apparecchio. Consigliamo una pulizia periodica utilizzando, per i diffusori in materiale termoplastico, detergenti neutri privi di silicone e suoi derivati.

Per qualsiasi dubbio contattare un elettricista qualificato. Questo apparecchio è stato approvato secondo la norma EN 60598-1.


LOMBARDO S.p.A. non risponde di danni a cose e persone imputabili a modifiche, manomissioni o impiego non conforme alle caratteristiche tecniche del prodotto.

Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili. 

Apparecchio protetto da corpi solidi superiori a 1mm: IP4X 

Apparecchio protetto contro gli spruzzi: IPX4 

Apparecchio totalmente protetto contro la polvere: IP 6X 


Apparecchio protetto contro i getti d'acqua: IPX5 


UK CAUTION! The safety of the light fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully and they must be kept for future reference. Maintenance and installation procedures must only be carried out when the mains have been switched off. **Never exceed the maximum Watts shown inside the fitting.** During installation, avoid all use of lubricants such as oil, grease or any derivatives; such substances may cause damage to the plastic parts when in contact with them.


NOTE: A clean diffuser guarantees maximum light from the appliance. Periodic cleaning is recommended. For diffusers made of thermoplastic material, use neutral detergents that do not contain silicone or its derivatives. **If in doubt, contact a qualified electrician. This fitting has been tested according to EN 60598-1.**


LOMBARDO S.p.A. is not liable for damage to property and people due to modification, tampering and use not in conformity with the technical characteristics of the product.

Light fitting suitable for direct installation on surfaces that are normally inflammable. 

Light fitting protected from bodies of more than 1mm: IP4X 

Light fitting protected against splashes: IPX4 


Light fitting totally protected from dust: IP 6X 


Light fitting protected against jets of water: IPX5 


D ACHTUNG! Die Sicherheit des Gerätes ist nur bei Anwendung der folgenden Anweisungen gewährleistet, die daher aufbewahrt werden müssen. Arbeiten zur Wartung und Installation dürfen nur nach Unterbrechung der Stromzufuhr ausgeführt werden. **Niemals die für das Gerät angegebene Wattzahl überschreiten.** Während der Installationsphase ist jeglicher Gebrauch von Schmiermitteln wie Öl, Fett und Folgeprodukte zu vermeiden, diese Stoffe können zu Schäden an den Plastikteilen führen.

WARNUNG: Eine gut gereinigte Abdeckung garantiert eine optimale Leistung des Apparats. Wir empfehlen daher, für Abdeckungen aus thermoplastischem Material eine periodische Reinigung mit neutralen Reinigungsmitteln ohne Silikon oder Silikonderivaten. **Im Falle von etwaigen Zweifeln sollte ein qualifizierter Elektriker zu Rate gezogen werden. Dieser Artikel wurde gemäß EN 60598-1 getestet.**

LOMBARDO S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden, an Sachen oder Personen, herbeigeführt durch unsachgemäße oder veränderte Handhabung oder Benutzung des Produktes

Gerät geeignet zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen. 

Gerät gegen feste Körper von mehr als 1mm geschützt: IP4X 

Gerät Wasserspritzer geschützt: IP X4 

Gerät vollständig staubgeschützt: IP 6X 


Gerät Druckwasserstrahl geschützt: IP X5 


F ATTENTION! La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'emploi approprié des instructions suivantes. Nous vous conseillons donc de bien les conserver. L'entretien et l'installation ne doivent être effectués que lorsque le courant électrique est coupé. **Ne jamais dépasser le maximum de Watts indiqués à l'intérieur de l'appareil.** Pendant les phases d'installation, éviter l'usage de lubrifiants, comme par exemple huile, gras et dérivés, parce que ces substances pourraient détériorer les parties en plastique.


CONSEILS: Un diffuseur bien propre peut garantir un maximum de rendement. Nous vous conseillons donc de nettoyer l'appareil périodiquement à l'aide de détergents neutres sans silicone et dérivés pour les diffuseurs en matière thermoplastique. **En cas de doutes, faites appel à un électricien qualifié. Cet appareil a été testé selon la norme EN 60598-1.**


LOMBARDO S.p.A. n'est pas responsable des dommages aux biens et aux personnes en raison de modifications, manipulations ou utilisation non conforme aux caractéristiques techniques du produit.

Il est possible de monter l'appareil directement sur des surfaces normalement inflammables. 

Appareil protégé contre les corps solides de diamètre supérieur à 1mm: IP4X 

Appareil protégé contre les projections d'eau de toutes directions: IPX4 


Appareil totalement protégé contre toute infiltration de poussière: IP 6X 


Appareil protégé contre les jets d'eau de toutes directions: IPX5 


E ¡ATENCIÓN! La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlas. El mantenimiento y la instalación deben ser efectuados sólo después de haber desconectado la energía eléctrica. **No superar nunca el máximo de Watt indicados en el interior del aparato.** Durante las fases de instalación evitar en todos los casos el uso de sustancias lubricantes como aceites, grasas o sus derivados; dichas sustancias en contacto con las partes de plástico podrían causar su rotura.


ADVERTENCIAS: El difusor limpio garantiza un óptimo rendimiento del aparato. Aconsejamos una limpieza periódica utilizando, para los difusores de material termoplástico, detergentes neutros que no contengan siliconas y sus derivados. **Ante cualquier duda contactar un electricista calificado. Este aparato a sido testado de acuerdo con la EN 60598-1**


LOMBARDO S.p.A. no se hace responsable por los daños a la propiedad y las personas debido a modificación, manipulación y uso no conforme a las características técnicas del producto.

Aparato idóneo para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables. 

Aparato con protección frente a cuerpos de mas de 1mm: IP4X 

Aparato con protección contra aspersiones: IPX4 


Aparato con protección total frente al polvo: IP 6X 


Aparato con protección contra chorros de agua: IPX5 


P ¡ATENÇÃO! A segurança do aparelho só é garantida se forem cumpridas as seguintes instruções, portanto será necessário conservá-las. A manutenção e a instalação devem ser feitas só após ter desligado a energia eléctrica. **Nunca exceder o máximo de Watts indicados no interior do aparelho.** Durante as fases de instalação evitar, em todo o caso, a utilização de substâncias lubrificantes tais como óleos, gorduras ou derivados; estas substâncias em contacto com as partes plásticas poderão causar a sua ruptura.


ADVERTÊNCIAS: O difusor limpo garante um óptimo rendimento do aparelho. Aconsejamos uma limpeza periódica utilizando, para os difusores de material termoplástico, detergentes neutros sem silicone e derivados. **Para qualquer problema contactar um electricista qualificado. Este aparelho foi testado de acordo com a EN 60598-1.**

LOMBARDO S.p.A. não se responsabiliza por danos materiais e pessoas, devido a modificações, manipulação ou utilização não em conformidade com as especificações do produto.

Aparelho idóneo para a montagem directa em superfícies normalmente inflamáveis. 

Aparelho protegido de corpos sólidos superiores a 1 mm: IP4X 

Aparelho protegido contra os jactos de água: IP X4 

Aparelho totalmente protegido contra o pó: IP 6X 

Aparelho protegido contra os jactos de água: IP X5 

I **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**
UK **ASSEMBLY INSTRUCTIONS**
D **MONTAGEANLEITUNG**
F **INSTRUCTIONS DE MONTAGE**
E **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**
P **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

